



# MANUEL D'UTILISATION ASLD-7002W

FR



**Tous les papiers  
se trient et se recyclent**

**BUT INTERNATIONAL  
1 Avenue Spinoza  
77184 Emerainville, France**



**sèche-linge**

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES	- 3 -
INSTALLATION AVANT D'UTILISATION	- 9 -
INSTALLATION SIMPLE	-12-
PANNEAU DE CONTROLE	-15-
INSTRUCTION D'UTILISATION	-16-
NETTOYAGE ET MAINTENANCE	-19-
REINITIALISATION DE LA SECURITE	-20-
AVERTISSEMENT	-21-
LES AUTRES FONCTIONS	-22-
FICHE PRODUIT	-23-



**Tous les papiers  
se trient et se recyclent**



**CET APPAREIL EST DESTINE A UN USAGE  
DOMESTIQUE UNIQUEMENT!**

Veillez lire attentivement toutes les instructions avant la première utilisation et conservez les pour une référence ultérieure.

#### CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

##### Consignes de sécurité importante

- 1) Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- 2) Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des

instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.

3) Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sans surveillance.

4) Que le sèche-linge à tambour ne doit pas être utilisé si des produits chimiques ont été utilisés pour le nettoyage.

5) Que le filtre à air doit être nettoyé fréquemment, le cas échéant.

6) Que l'accumulation de peluche autour du sèche-linge à tambour doit être évitée (non applicable pour les appareils destinés à être raccordés à une ventilation vers l'extérieur de l'immeuble).

7) Ne pas sécher dans le sèche-linge à tambour des articles non lavés.

8) Il convient que les articles qui ont été salis avec des substances telles que l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, l'essence, le kérosène, les détachants, la l'eau chaude avec une quantité supplémentaire de détergent avant

d'être séchés dans le sèche-linge à tambour.

9) Il convient que les articles comme le caoutchouc mousse (mousse de latex), les bonnets de douche, les textiles étanches, les articles doublés de caoutchouc et les vêtements ou les oreillers comprenant des parties en caoutchouc mousse ne soient pas séchés dans le sèche-linge à tambour.

10) Il convient d'utiliser les produits assouplissants, ou produits similaires, conformément aux instructions relatives aux produits assouplissants.

11) ATTENTION : Ne jamais arrêter un sèche-linge à tambour avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles ne soient retirés rapidement et étalés, de telle sorte que la chaleur soit dissipée.

12) L'air rejeté ne doit pas être évacué dans une évacuation utilisée pour les fumées rejetées provenant des appareils brûlant du gaz ou d'autres combustibles (cette instruction n'est

pas exigée si le sèche-linge à tambour évacue l'air à l'intérieur de la pièce)

13) L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte à verrouillage, une porte coulissante ou une porte ayant une charnière du côté opposé à celle du sèche-linge, empêchant ainsi l'ouverture totale du sèche-linge à tambour.

14) Les articles facilement exposés par les pétroles peuvent s'enflammer spontanément, en particulier en cas d'exposition à des sources de chaleur telles que dans un sèche-linge. Les articles deviennent chauds, provoquant une réaction d'oxydation en l'huile. L'oxydation engendre de la chaleur. Si la chaleur ne peut pas s'échapper, les articles peuvent devenir assez chauds pour prendre feu. Entasser, empiler ou stocker des articles touchés facilement par les pétroles peut empêcher la chaleur de s'échapper et créer ainsi un risque d'incendie.

15) L'appareil ne doit pas être renversé lors d'utilisation ou pendant l'entretien.

16) Retirer tous les objets dans la proche tels que les briquets.

17) Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus hors de portée de l'appareil à moins qu'ils soient surveillés en permanence.

18) La fiche doit être accessible après l'installation.

19) ATTENTION : L'appareil ne doit pas être alimenté par l'intermédiaire d'un interrupteur externe, comme une minuterie, ou être connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension par un fournisseur d'électricité.

20) Retirez tous les emballages avant d'utiliser l'appareil. Sinon, de graves dommages peuvent en résulter.

21) Qu'une ventilation appropriée doit être fournie afin d'éviter un refoulement, à l'intérieur de la pièce, de gaz provenant d'appareils brûlant d'autres combustibles, y compris les feux ouverts (cette instruction n'est pas exigée si le sèche-linge à tambour



évacue l'air à l'intérieur de la pièce)

22) MISE EN GARDE : Gardez les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, dégagées de toute obstruction.

23) Ne pas endommager le circuit frigorifique.

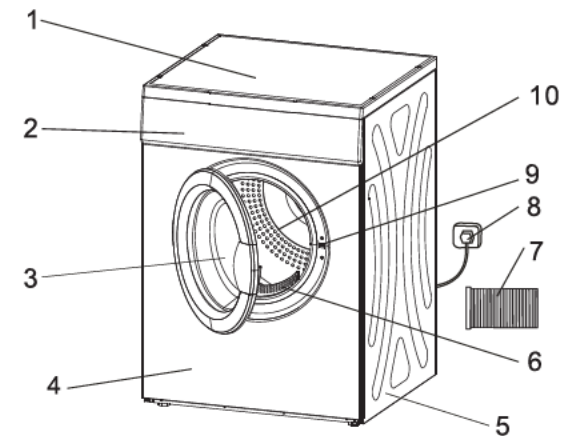
24) Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:

- des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
- des fermes;;
- l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
- des environnements du type chambres d'hôtes.

25) En ce qui concerne les instructions d'installation de l'appareil et les raccordements électriques, référez-vous au paragraphe « INSTALLATION » de la notice.

26) Concernant les détails sur la masse maximale de linge sec, se référer à la section « INSTRUCTION D'UTILISATION ».

#### INSTALLATION AVANT D'UTILISATION



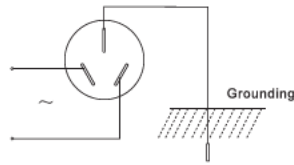
1. Couvercle supérieur
2. Panneau de commande
3. Porte
4. Panneau frontal
5. Panneau latéral

6. Filtre
7. Tuyau flexible
8. Câble d'alimentation et fiche
9. Interrupteur de porte
10. Tambour

## Notice avant utilisation

## Première étape : l'alimentation électrique et mise à la terre

L'appareil utilise une alimentation électrique courante avec la tension et fréquence normale. La tension peut varier jusqu'à 6% autour de cette tension nominale. Il est préférable de disposer d'une prise de courant adaptée à côté de l'appareil pour votre commodité et sécurité. Connectez la prise de courant est comme suit :



Pour la sécurité, veuillez améliorer dès que possible selon règles et recommandations mentionné ci-dessus. L'appareil correspond à la classe de protection I et ne peut être branché qu'à une fiche avec un conducteur de protection installé correctement. Lors du raccordement de l'appareil au secteur, assurez-vous que la tension secteur est correcte. Vous trouverez plus informations à ce sujet sur la plaque signalétique.

La sécurité électrique du sèche-linge n'est garantie que s'il est raccordé à un système de mise à la terre homologué. Il est primordial de respecter cette condition de sécurité élémentaire et en cas de doute de faire contrôler l'installation domestique par un professionnel. Le fabricant ne peut être tenu pour responsable de dommages causés par une mise à la terre manquante ou défectueuse. (Par exemple, un choc électrique).

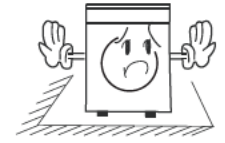
## Notices :

La prise de courant mise à la terre doit être installée par un électricien afin de garantir la sécurité d'utilisation de l'électricité. Ne pas brancher la mise à la terre avec un fil neutre ce qui serait susceptible d'entraîner un risque de choc électrique.

Ne pas stocker ou installer l'appareil dehors ou exposé aux intempéries.



Installez l'appareil dans un endroit ventilé. Assurez-vous que les ouvertures de ventilation ne sont pas obstruées par toute accumulation de poussière ou de saleté, etc. Gardez un espace suffisant sur tous les côtés l'appareil.



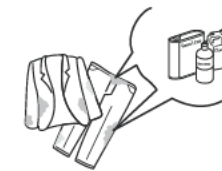
Les vêtements mouillés doivent être essorés dans la machine à laver avant le séchage, afin de réduire le temps de séchage et d'économiser la consommation d'énergie.



Ne pas placer d'aérosol à proximité de l'appareil. En cas de fuite de gaz, ne toucher aucune partie électrique et aérez le lieu d'installation.



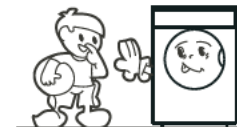
Il est interdit d'utiliser l'appareil pour sécher des vêtements enduits de nettoyants inflammables (comme de cire, d'huile, d'essence, de dégraissant, de solvant, de kérosène, etc.)



Ne pas utiliser cet appareil s'il est abîmé (y compris le câble d'alimentation ou la fiche endommagé(e)), en panne, démonté ou s'il présente un problème de fonctionnement ou émet un bruit anormal.



Lors du fonctionnement, l'arrière de cet appareil devient très chaud. Ne pas autoriser les enfants à s'asseoir sur ou entrer dans cet appareil. Une surveillance est nécessaire si l'appareil est utilisé à proximité des enfants.



Ne pas utiliser cet appareil avec les mains ou les pieds mouillé(s).

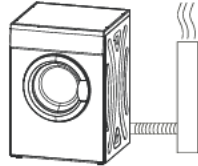


## INSTALLATION SIMPLE

Ne pas stocker de plastique, de papier, de chiffon qui pourrait s'enflammer ou faire fondre au dessus de l'appareil lors de l'utilisation. Ne pas poser toute charge lourde sur l'appareil.



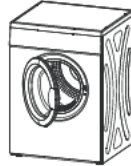
Il est interdit de connecter l'évacuation d'air de cet appareil à tous dispositifs d'évacuation de fumée.



Ne pas sécher de vêtements contenant du duvet, des matériaux élastiques ou de générateurs de chaleur.















Ne pas ouvrir la porte avant la fin normale du cycle de séchage.



Ce produit appartient aux produits électroniques de type I et veuillez prendre note du problème de sécurité en conséquence :

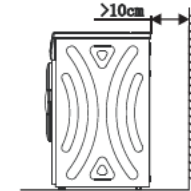
1. Il est de règle d'utiliser une alimentation qui est enfouie dans la terre et ne touchera aucun équipement social tel qu'un tuyau de gaz ou un tuyau d'eau, etc. Assurez-vous que la différence des lignes différentes et qu'elles ne sont pas connectées.
2. Veuillez utiliser une prise spéciale conforme à la norme nationale et qui supportera un courant de 10 A.
3. Pour être en sécurité, améliorer autant que possible selon les règles et les suggestions indiquées comme suit.

**ATTENTION:** Ne pas utiliser le sèche-linge, si les matériaux des vos vêtements ne peuvent pas être séchés dans un sèche-linge. Rappel des symboles figurant sur les étiquettes des vêtements.

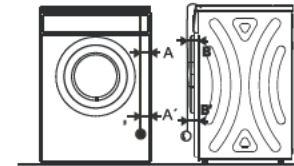
 Séchage	 Séchage en machine	 Pas de séchage mécanique	 Pas de séchage
 Etendre	 Séchage à l'air libre	 Séchage à plat	 Séchage à l'ombre
 Lavage à sec	 Pas de lavage à sec	 Lavage à sec tous types avec détergent	 Lavage à sec uniquement avec détergent à base de pétrole

## INSTALLATION SIMPLE

Etape 1 : Ce sèche-linge doit être installé dans un endroit aéré à une distance minimal de 10 cm du mur arrière. En cas d'installation dans une salle de bain, nous recommandons de laisser au moins 1,50 mètre de dégagement devant et de s'assurer de la bonne ventilation du lieu d'installation.



Etape2 : Ce sèche-linge doit être installé de niveau. Pour vérifier que cela soit le cas, vous pouvez utiliser un fil à plomb (ou accrocher un petit objet lourd au bout d'une ficelle) et mesurer l'écart avec la face de l'appareil si A=A' et B=B's alors l'installation est correcte. Sinon, utilisez des cales pour le mettre de niveau (une tolérance de +/- 2° est donnée)



Notice :

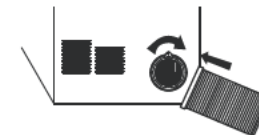
Si cet appareil ne peut pas être installé horizontalement (l'angle d'inclinaison est pas plus de 2), il va fonctionner en déséquilibre ou va cesser de fonctionner à certains moments.

Notice en cours d'installation :

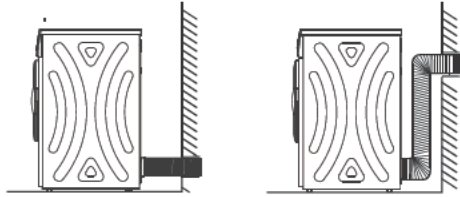
Ne pas installer à un endroit où l'appareil pourrait être endommagé par la pluie.  
Ne pas placer l'arrière de l'appareil devant un rideau ou à quelque chose au vent.  
Ne pas placer l'appareil à côté de sources de chaleur, de gaz ou autres composants inflammables.

Etape 3 : sur la fixation du tuyau flexible :

Montage du tuyau d'extraction à l'arrière de l'appareil. Connecter le tuyau puis serrer en tournant

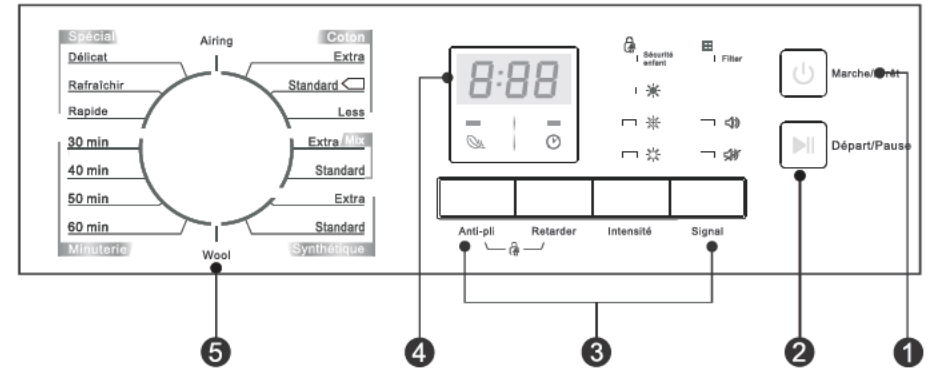
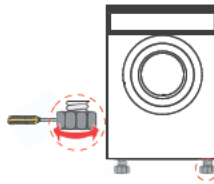


L'autre extrémité du tube flexible sera étendue à l'extérieur. Merci de vous référer aux images ci-dessous.



### Réglage du niveau

Une fois dans sa position de fonctionnement permanent, vérifiez que le sèche-linge est d'aplomb à l'aide d'un niveau à bulle. Si ce n'est pas, ajuster les pieds avec l'outil.



### 1. Marche/ Arrêt

Appuyez sur le bouton Marche/ Arrêt afin de brancher ou débrancher le cordon d'alimentation.

### 2. Démarrage/ Pause

Pressez le bouton Démarrage/ Pause pour le démarrage ou la pause.

### 3. Fonction spéciale

Ces boutons sont destinés à régler les fonctions supplémentaires.

### 4. Affichage

Le temps du reste estimé et les informations de conditions s'affichent sur le panneau.

### 5. Programmes












Appuyez sur le bouton Départ différé afin de différer le séchage de votre linge au maximum selon les demandes des utilisateurs.



## Conseils utiles pour le séchage

1. Avant le séchage, assurez-vous d'essorer les vêtements complètement dans la machine à laver. L'essorage avec une forte vitesse peut réduire la durée de séchage et économiser de l'énergie consommé.
2. Pour assurer un bon résultat de séchage, classez les vêtements en fonction du type de tissu et du programme de séchage.
3. Avant de sécher les vêtements, veillez à fermer les zips, les agrafes et les œillets et à nouer la ceinture du tissu, etc.
4. Ne séchez pas trop de vêtements.
5. Ne séchez pas d'articles contenant du caoutchouc et du matériel élastique similaire.
6. Afin d'éviter de vous brûler par la vapeur chaude ou la partie très chaude du sèche-linge, la porte ne doit pas être ouverte avant la fin du programme de séchage.
7. Nettoyez le filtre et videz le tambour des vêtements après chaque utilisation pour éviter une augmentation de la durée de séchage et un gaspillage de consommation d'énergie.
8. Ne séchez pas les vêtements après le lavage à sec.

## Poids indicatif de différent vêtements et linges secs

 blousons fibres mélangés ( 800g)	 Vestec ( 800g)	 Jeans ( 800g)	 Serviettes de toilettes (300g)
 Drap 1 personne coton (600g)	 Vêtement de travail (1120g)	 Pyjama (200g)	 Chemise manches longues coton (300g)
 Chemise manches courtes coton (180g)	 Sous vêtements coton (70g)	 chaussettes ( 50g)	

## Anti-froissage

Appuyez sur le bouton Anti-froissage pour activer cette fonction. Au terme du cycle de séchage, l'étape Anti-froissage durant 30 minutes (par défaut) ou 120 minutes (à sélectionner). Le voyant associé à la fonction Anti-froissage s'allume lorsque la fonction est activée. Cette fonction permet de ne pas froisser le linge.

## Sécurité enfant

Pour activer la sécurité enfants, appuyez simultanément sur les boutons Anti-froissage et Départ différé pendant 3 secondes

## Délai

Appuyez sur le bouton Délai afin de retarder le temps de séchage pendant 24 heures. Vous pouvez appuyer sur ce bouton continuellement : il peut être sélectionner pendant 24 heures.

## Intensité

Appuyez sur le bouton Intensité afin de régler le niveau de séchage du linge. Trois niveaux sont possibles.

1. La fonction Intensité peut exclusivement être activée avant le démarrage du programme.
2. Appuyez sur le bouton Intensité à plusieurs reprises afin de sélectionner le temps de séchage.

## Signal

Appuyez sur le bouton Signal afin d'activer ou de désactiver la fonction d'alerte. L'alerte sonore du sèche-linge retentit une fois le cycle terminé. Appuyez sur le bouton Marche/ Arrêt et débranchez le cordon d'alimentation.

## Notes :

- Nettoyez le filtre, le cabinet et le tambour.
- Veuillez nettoyer le filtre lorsque le voyant associé au Filtre clignote, lorsque le sèche-linge s'arrête.

Ce symbole est associé à efficacité énergétique du programme coton standard. Celui est le mieux adapté au séchage des textiles en coton standard chargés selon la capacité prévue.

Programme	Poids (max)	Application/ Propriétés	Départ différé	Durée
Coton	Pour les textiles en coton et textiles composés de coton ou de lin			
	Extra	7 kg	Permet de sécher les vêtements en coton. Niveau de séchage : très élevé	O Y
	Standard		Permet de sécher les vêtements en coton. Niveau de séchage : standard	O Y
	Fable		Permet de sécher les vêtements en coton. Niveau de séchage : faible	O Y
Mélange	Si vous ne parvenez pas à déterminer la matière de vos vêtements. Choisissez le programme Mélange			
	Extra		Permet de sécher les vêtements composés de mélanges. Niveau de séchage : très élevé	O Y
	Standard	7 kg	Permet de sécher les vêtements composés de mélanges. Niveau de séchage : standard	O Y
Synthétique	Pour les tissus synthétiques et mélangés ou tissus en coton sans repassage			
	Extra	3.5kg	Permet de sécher les vêtements synthétiques. Niveau de séchage : très élevé	O N
	Standard		Permet de sécher les vêtements synthétiques. Niveau de séchage : standard	O N
Durée	30min		Durée 30 min	O O
	40min		Durée 40 min	O O
	50min		Durée 50 min	O O
	60min		Durée 60 min	O O
Spécial	Délicat	3.5kg	Permet de sécher le linge délicat adapté au séchage en machine ou le linge prévu pour un lavage à la main à basse température.	O O
	Rafrâchir		Permet d'éviter que les vêtements nécessitant un long séchage ne dégagent une odeur désagréables.	O O
	Rapide		Bref apport de chaleur pour les vêtements nécessitant un long séchage.	O O
Séchage par aération	Séchage par aération	-	Pour aérer le linge sans souffler d'air chaud	O O
Laine	Laine	-	Pour des lainages à la texture aérienne et rafraîchie (ce programme ne peut être utilisé pour sécher vos lainages)). Une fois le cycle terminé, sortez vos vêtements en une seule fois et laissez-les sécher naturellement.	O O

- Aucun chauffage ne se produit pendant les 3 dernières minutes du cycle de séchage pour refroidir la charge. (Exception : Le temps de refroidissement est de 10min pour le programme 1h.)
- Si l'option Anti-froissage est sélectionnée, le processus anti-froissage durera 2 heures, sinon il se termine après 30 minutes sans cette option.
- La température et l'humidité affecteront le temps de séchage.
- Vérifiez l'étiquette d'entretien des vêtements et choisissez le programme correspondant.
- Recommandation : pour une charge moins de 0,5 kg, veuillez sélectionner le programme 1 heure et le degré de séchage Extra pour le séchage

### Nettoyage du filtre

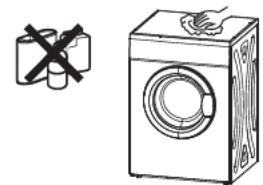
- 1) Nettoyez le filtre avant chaque usage.  
Retirez le filtre en le soulevant.
- 2) Utilisez un chiffon doux et propre pour nettoyer le filtre, puis remettez-le en place.
- 3) Si le filtre est nettoyé à l'eau ou avec un chiffon mouillé, laissez-le sécher avant de le remonter.



### Nettoyage des surfaces extérieures et du tambour

#### AVERTISSEMENT !

- Débranchez le cordon d'alimentation avant de nettoyer !
- Utilisez un chiffon mouillé qui n'est humidifié que par de l'eau propre pour le nettoyage
- Ne pas rincer directement à l'eau.
- Ne pas utiliser de solvants, de nettoyants abrasifs, de nettoyants pour vitres ou de nettoyants tout usage. Ceux-ci pourraient endommager les surfaces en plastique et d'autres pièces.
- Avant de démarrer le sèche-linge, séchez toutes les pièces avec un chiffon doux.



1. Cet appareil dispose d'un interrupteur de sécurité qui est s'active en fonction de la température.

2. Le bouton de réinitialisation de sécurité est sur le panneau arrière. Ce bouton doit être réinitialisé avant de faire fonctionner l'appareil à nouveau. Vous devez attendre 10 minutes de refroidissement.

3. La cause la plus possible du chauffage pour cet appareil : filtre bloqué. Nettoyer le filtre après chaque chargement afin d'éviter la surchauffe de l'appareil.

Il ne faut appuyer sur le bouton de réinitialisation de sécurité que si l'appareil ne chauffe pas. Il est nécessaire d'attendre 10 minutes de refroidissement avant d'appuyer ce bouton. Appuyer ce bouton blanc jusqu'à ce que vous sentez un clic lors de la réinitialisation. Nettoyer le filtre après chaque chargement, cela évitera une utilisation répétitive de ce interrupteur de sécurité.

L'interrupteur de sécurité peut fonctionner pour la raison suivante :

1. Le filtre est obstrué.

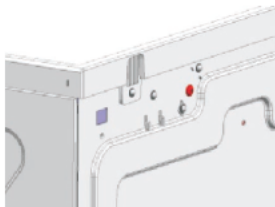
2. L'évacuation est bouchée à l'arrière de l'appareil.

3. Une mauvaise ventilation autour de l'appareil ou dans le lieu d'installation.

4. Les vêtements légers par exemple les mouchoirs ont été aspirés par le filtre.

Bouton de réinitialisation de sécurité

Utilisez votre doigt ou un crayon pour appuyer sur le bouton jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



Symptômes	causes	solutions
L'appareil ne démarre pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>- L'alimentation est coupée.</li> <li>- La fiche d'alimentation n'est pas branchée.</li> <li>- Il y a trop de linge</li> <li>- La protection de température est activée .</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Remettez le courant</li> <li>- Vérifiez que la prise de courant soit branchée</li> <li>- La quantité de linge ne doit pas dépasser 7kg</li> <li>- Essayez un peu plus tard. Si le problème persiste, faites appel à un dépanneur.</li> </ul>
Odeur chaude ou température élevée du panneau latéral	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Le filtre est sale</li> <li>- La prise d'air et/ou l'évacuation sont bouchées.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nettoyez le filtre à temps</li> <li>- Nettoyez le tuyau et ou la/les grilles</li> </ul>
Le linge est trop sec	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Il y a trop de linge</li> <li>- Le linge n'a pas été retiré de l'appareil rapidement après la fin du cycle</li> <li>- Les types de vêtements sont trop disparates pour assurer un séchage correct pour tous</li> <li>- La température réglée est inappropriée au type de linge</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- La quantité de linge ne doit pas dépasser la valeur nominale de l'appareil</li> <li>- Retirez le linge dès que le signal de fin de cycle retentit</li> <li>- Voir ci-dessus les durées de cycle en fonction de la nature du linge</li> <li>- Vérifiez l'étiquette du linge avant de régler le chauffage</li> </ul>
Rétrécissement des vêtements	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Le linge est trop sec</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Observer l'étiquette d'entretien des vêtements. Retirer les vêtements quand ils sont un peu humides pas trop sec. Puis accrocher les vêtements pour les sécher complètement.</li> </ul>
Apparitions des bouloches	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Les fibres synthétiques peuvent provoquer l'apparition de bouloches avec les frottements.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Utilisez un pulvérisateur fixant lors du repassage des cols et poignets.</li> </ul>

Des nuisances sonores peuvent s'échapper du sèche-linge pour les raisons suivantes :  
Vibration : Les vêtements mouillés et lourds peuvent provoquer du bruit lorsqu'ils cognent sur la paroi du tambour.

Evacuation de l'air : Lors du séchage, l'appareil laissera s'échapper de la vapeur par le tuyau et cela provoquera du bruit au fond de la cuve intérieure.

## LES AUTRES FONCTIONS

Code d'erreur	Description	Critères	Action après la faute d'anti-rebond	Indication de défaillance
E1	surchauffe	Faute NTC ou PCB	Arrêtez le programme et passer à l'état de défaut	Led clignotent moins
E3	Erreur du capteur de température	Le capteur de température est ouvert ou A / D lecture de moins de 10	Arrêtez le programme et passer à l'état de défaut	Led clignotent normalement ou moins fortement
E4	Erreur du capteur de température	Capteur de température est court ou A / D lecture de moins de 1000	Arrêtez le programme et passer à l'état de défaut	Led clignotent fortement

## ENLEVEMENT DES APPAREILS MENAGERS



La directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de valorisation et de recyclage des matériaux qui les composent, et de réduire l'impact sur la santé humaine et sur l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour vous rappeler les obligations de collecte sélective.

## FICHE PRODUIT

Marque	AYA
Modèle	ASLD 7002W
Capacité nominale	7kg
Classe énergétique	C
Consommation annuelle d'énergie (1)	519.1kWh/an
Cycle de séchage standard	Coton
Consommation d'énergie du Programme standard coton à pleine charge	4.49kWh
Consommation d'énergie du Programme standard coton à demi-charge	2.27kWh
Consommation d'énergie en mode d'arrêt	0.46W
Consommation d'énergie en mode de veille	0.49W
Durée en mode de veille	10minutes
Durée du Programme standard coton à pleine charge	142minutes
Durée du Programme standard coton à demi-charge	75 minutes
Niveau de puissance acoustique du programme standard coton à pleine charge	69dB
Montage	Autoportant
Pouvant être intégré	Non
Hauteur	840mm
Largeur	595mm
Profondeur	555mm
Consommation électrique	2000W
Alimentation électrique	220-240V~/50Hz
Poids du produit	33 kg
Évacuation d'air	Oui
Condensation	Non
Sèche linge domestique à tambour automatique	Oui

- **Consommation d'énergie de 519.1 kWh par an, sur la base de 160 cycles de séchage pour le programme coton standard à pleine charge et à demi-charge, et de la consommation des modes à faible puissance. La consommation réelle d'énergie par cycle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.**
- **Le fabricant et le revendeur ne peuvent pas être tenus responsable de tout accident ou dommage causé par une utilisation impropre de l'appareil, ou si les instructions données dans le présent manuel n'ont pas été respectées.**



SAFETY INFORMATION	-25-
INSTALLATION BEFORE USE	-31-
SIMPLE INSTALLATION	-34-
CONTROL PANEL	-36-
OPERATION EXPLANATION	-37-
CLEANING AND ROUTINE MAINTENANCE	-40-
SAFETY RESET	-41-
PRECAUTIONS	-42-
PRODUCT FICHE	-44-


**THIS PRODUCT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY!**

PLEASE READ CAREFULLY THIS MANUAL BEFORE YOUR FIRST USE AND SAVE IT FOR FUTURE REFERENCE.

**SAFETY INFORMATION**
**Safety information**

- 1) If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- 2) This appliance can be used by children from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- 3) Children shall not play with the appliance. cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- 4) The tumble dryer is not to be used if industrial chemicals have been used for cleaning.
- 5) The lint trap has to be cleaned frequently.
- 6) The lint must not be allowed to accumulate around the tumble dryer.
- 7) Do not dry unwashed items in the tumble dryer.
- 8) Items that have been soiled with substance such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with a extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.
- 9) Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.
- 10) Fabric softeners, or similar products, should be used as

- specified by the fabric softener instructions.
- 11) **WARNING:** never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.
  - 12) The exhaust air must not be discharged into a flue which is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.
  - 13) The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the tumble dryer, in such a way that a full opening of the tumble dryer door is restricted.
  - 14) Oil-affected items can ignite spontaneously, especially when exposed to heat sources such as in a tumble dryer. The items become warm, causing an oxidation reaction

in the oil. Oxidation creates heat. If the heat cannot escape, the items can become hot enough to catch fire. Piling, stacking or storing oil-affected items can prevent heat from escaping and so create a fire hazard.

15) The appliance should not be overturned during normal use or maintenance.

16) Remove all objects from pockets such as lighters and matches.

17) Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

18) Plug must be accessible after installation.

19) **Warning:** The appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by a utility.

20) Remove all packages before using the appliance.

Otherwise, serious damage may result.

21) Adequate ventilation has to be provided to avoid the back flow of gases into the room from appliances burning other fuels, including open fires.

22) **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

23) **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.

24) This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

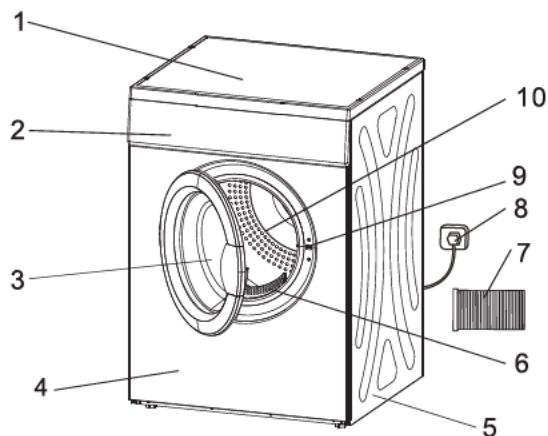
25) Regarding the instructions for installation and electric connection of

## SAFETY INFORMATION

the appliance, thanks to refer to the below paragraph of the manual 26) For the maximum mass of dry textile material in kilograms to be used in the appliance, please refer to "OPERATION EXPLANATION" chapter.

## INSTALLATION BEFORE USE

## Part name



1.Top board 2.Control panel 3.Door 4.Front panel 5.Side panel 6.Filter  
7.Flex tube 8.Power plug 9.Switch 10.Tumbling box

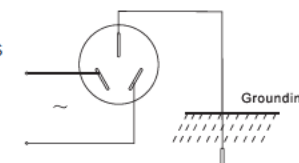
## INSTALLATION BEFORE USE

## Notice before use

The first step: Power source and grounding.

The dryer employs alternating current with the rated voltage and frequency. When the voltage fluctuates between 6% of rated voltage, the dryer can work normally. A special power socket with a capacity 10A for the dryer had better be set beside the dryer for convenience and safety. The method of connection of the socket is as the figure below.

To be safe, please make improvements as soon as possible according to the rules and suggestions mentioned above.



The appliance corresponds to protection class I and may only be connected to a plug with a protective conductor that has been installed properly. When connecting the appliance to the mains, make sure that the mains voltage is correct. You can find more information about this on the rating plate.

The electrical safety of this tumble dryer can only be guaranteed when correctly earthed. It is essential that this standard safety requirement is met. If in any doubt, please have the household wiring system tested by a qualified electrician. The manufacturer cannot be held liable for the consequences of an inadequate earthing system (e.g. electric shock)

## Notices:

The socket and the grounding wire must be installed by an electrician to prevent incorrect installation or use of the socket and to guarantee the safe use of electricity. No connection of the grounding wire and the neutral wire, otherwise the cabinet will be charged, which is likely to cause the danger of electric shock.



INSTALLATION BEFORE USE

Step2 : Precautions

Install or store where it will not be exposed to temperatures below freezing or exposed to water or weather, which could cause permanent damage and invalidate the warranty.



Keep area around the exhaust opening and adjacent surrounding areas free from the accumulation of lint, dust and dirt. An obstructed port might reduce the airflow



Thoroughly spin the laundry in washing machine. High spin speed can reduce the drying time and save energy.



Make sure combustible sprays will not be close to the dryer when it is working, and once the gas leaks, do not touch plug or start/pause it.



Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in or spotted with combustible or explosive substances (such as wax, oil, paint, gasoline, degreasers, dry-cleaning solvents, kerosene, etc.).

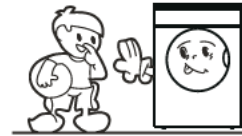


Never attempt to operate this appliance if it is damaged, malfunctioning, partially disassembled, or has missing or broken parts, including a damaged cord or plug.

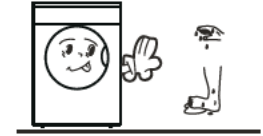


INSTALLATION BEFORE USE

Do not allow children on or in the appliance. Close supervision of children is necessary when the appliance is used near children.



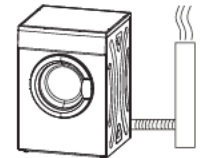
Do not use the machine when your hands are wet.



Do not store plastic, paper or clothing that may burn or melt on top of the dryer during operation.



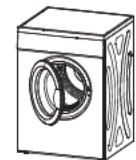
The exhaust air must not be discharged into a flue which is used for exhausting fumes from appliance burning gas or other fuels.



Do not dry articles containing rubber, plastic or similar materials such as padded bras, tennis shoes, galoshes, bath mats, rugs, bibs, baby pants, raincoat plastic bags or pillows that may melt or burn. Some rubber materials, when heated, can under certain circumstances produce fire by spontaneous combustion..



The door can be opened only after the programme of the drying machine is completed. Do not open the door before the programme finished to avoid the human skin from being scalded by hot steam or over heated drying machine.















This product belongs to type I electronic products and please take note of safety problem accordingly:

- 1.It is rule to use power which is buried in the earth and will not touch any socialequipments such as gas pipe or water pipe etc. Make sure the difference of different lines and they are not connected.
- 2.Please use special socket which is according to National Standard and will endure 10A current.

To be safe, please make improvements as soon as possible according to the rules and suggestions mentioned above.

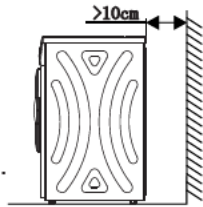
### SIMPLE INSTALLATION

Please pay attention to use the drying machine if the materials of your clothes can not be dried by it or contain the symbols as follows:

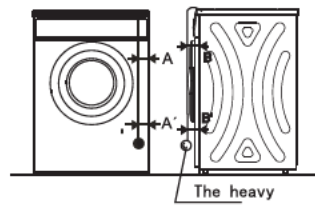
 Dry	 Normal	 Not tumble dry normal	 Do not dry
 Line dry / hang to dry	 Drip dry	 Dry flat	 In the shade
 Dry clean	 Do not dry clean	 Dry clean normal cycle with any solvent	 Dry clean normal cycle petroleum solvent only

### Simple installation

Step 1: Dryer should be placed in a ventilated area with not less than 10cm distance from the wall. If placed in a room such as bathe room, it is suggested there are no obstacles within 1.5m in front of dryer and keep ventilated.



Step 2: The horizontal adjustment:  
Tie a heavy subject on the string on the front and two sides of the dryer. Please refer this to below figure, and if A=A, B=B, this means the dryer is placed horizontally. While the opposite, you could place something on the grounding.

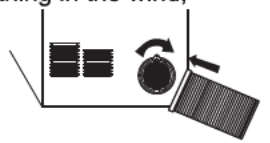


Notice:  
if dryer could not be placed horizontally (the lean angle is no more than 2), the dryer will work unbalanced or stop working sometimes.

### SIMPLE INSTALLATION

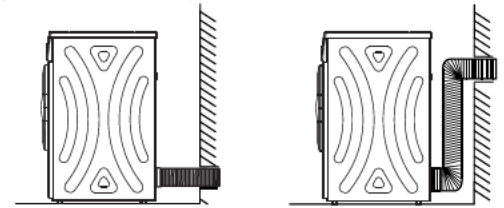
Notice when installing:

- Do not install the dryer in the open air or place easily damaged by rain;
- Do not place the back of dryer near curtain or something in the wind;
- Do not place the dryer near gas or flammable area.



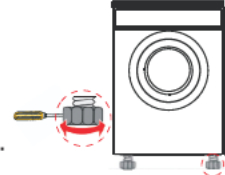
Step 3: Regarding the fixing of flex tube:

- Connect one side of flex tube with whorl to the back vent, then fix it deasilly till tight.
- The other end of flex tube will be extended to outdoor, please refer the right assemble way to the below pictures.

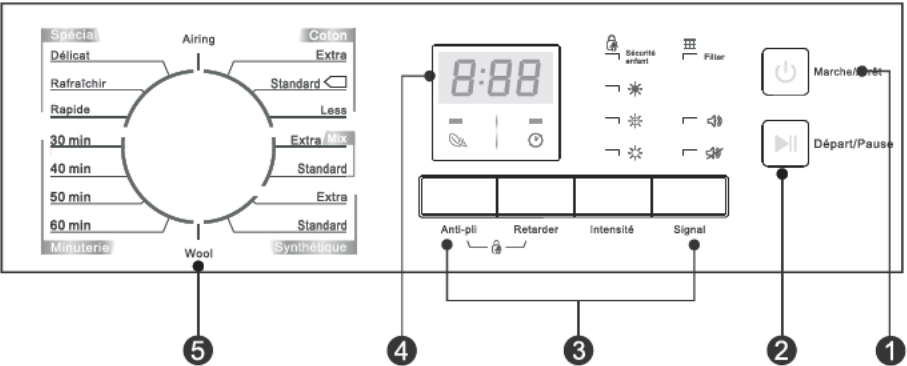


### Level Adjusting

Once in its permanent operating position, check that the dryer is absolutely level with the aid of a spirit level. If it is not, adjust the feet with a tool.



# CONTROL PANEL



### 1 On/Off

Product is switched on or off.

### 2 Start/Pause

Press the button to start or pause the drying cycle.

### 3 Option

These buttons are used for setting additional functions.

### 4 Display

This display shows the setting, estimated remaining time and status messages of your dryer.

### 5 Programmes












Different Dryer cycle can be selected according to the user's needs to make the clothes have more effective drying results.

# OPERATION EXPLANATION

## Operation explanation

1. Before drying, thoroughly spin the laundry in washing machine. High spin speed can reduce the drying time and save energy consumption.
2. For uniform drying result, sort the laundry according to fabric type and drying programme.
3. Before drying, please close zips, hooks and eyelets, button up, tie fabric belts, etc.
4. Do not over dry the clothes, because over dried clothes can easily get creases
5. Do not dry the articles containing rubber or similar elastic materials
6. The door can be opened only after the programme of the drying machine is human skin from being scalded by hot steam or over heated drying machine.
7. Clean the lint filter and empty container after each use to avoid extension of drying time and energy use.
8. Do not dry these clothes after dry-clean process.

### The reference weight of dry clothes

 Mixed-fabric clothes (about 800g)	 Jacket (about 800g cotton)	 Jeans (about 800g)	 Towel quilt (about 900g cotton)
 Single bedsheet (about 600g cotton)	 Work clothes (about 1120g)	 Sleepwear (about 200g)	 Long sleeve shirt (about 300g cotton)
 Short sleeve shirt (about 180g cotton)	 Short pants (about 70g cotton)	 Socks (about 50g mixed-weave)	

## Drying clothes instruction

### Anti-Crease

Press the button to select the function, at the end of the drying cycle, the anti-crease operation time is 30 minutes (default) or 120 minutes (selected). The **【Anti-Crease】** light shall illuminate when the anti-crease function is selected. This function prevents the laundry from creases.

### Child Lock

pressing the **【Anti-Crease】** and **【Delay】** buttons simultaneously for over 3 seconds to start child lock function.

### Delay

Press the button to select delay clothes drying within 24 hours. You can press this key continuously; it can be selected within 1-24 hours.

### Intensity

Press the button to select adjust the dryness level of the laundry. The level has three grades.

1. The intensity function can be activated only before the programme start.
2. Press the **【Intensity】** button repeatedly to select the drying time.

### Signal

Press the button to select the on or off signal function. The buzzer will prompt from the dryer when finishing the cycle. Press the **【On/Off】** button and pull out the power cable.

### Note!

- Clean the filter, cabinet and drum.
- Clean the filter when the "Filter" light is flashing, after the dryer stop.
- □ This symbol indicates the 'standard cotton programme', which is most suitable to dry normal cotton load at rated capacity.

Programme		Weight (max)	Application/Properties	Delay	Intensity
		7.0kg			
Cotton	Extra	7.0kg	For single or multi layer cotton laundry to be dried completely for direct storage.  To dry cotton pieces of clothing. Drying level: less dry .	Y	Y
	Standard □				
	Less				
Mixed	Extra	7.0kg	For mixed fabrics from cotton and synthetics.	Y	Y
	Standard				
Synthetics	Extra	3.5kg	For thick or multi layer synthetic fabrics to be dried completely .	Y	Y
	Standard	3.5kg	To dry thin synthetic textiles, which are not ironed, such as easy care shirts, baby cloths or socks.		
Special	Delicate	—	To dry delicate laundry that is suitable for drying or laundry which is advised to be hand washed at a lower temperature.	Y	N
	Refresh	—	To refresh clothes kept at closed environment for a long time or to remove odors. Min. 20 min to max. 150 min.(in 10 min. steps)		
	Quick	—	For washing which is to be dried quickly, eg, made of acrylic fibres or for individual small items. Also for subsequent drying.		
Time	30 min	—	Time 30 min.	Y	N
	40 min		Time 40 min.		
	50 min		Time 50 min.		
	60 min		Time 60 min.		
Airing		—	To air clothes without blowing hot air.	Y	N
Wool		—	For machine washable wool items .	Y	N

### Note!

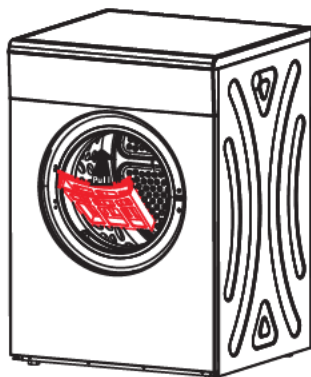
- No heating occurs during the last 3 minutes of the drying cycle to cool down the load. (Exception: The cool down time is 10min for the 1h programme.)
- If Anti-Crease option is selected, the anti-crease process will be 2 hours, otherwise it terminates after 30min without this option.
- The room temperature and humidity will affect the drying time.
- Check the clothes care label and choose the corresponding programme accordingly.
- Recommendation:  
For load less than 0.5kg, please select 1 hour programme and dry grade Extra for drying.



## Filter clean

### Filter clean

- Clean the lint filter after each use.  
Remove the filter by pulling it straight up.
- Filter cleaning  
Use a wiping cloth or your hands to remove lint.
- Install filter  
If the filter is cleaned by damp cloth or water, please dry thoroughly before installation.

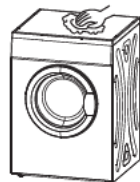


## Cleaning cabinet and inner tube

### Cleaning cabinet and inner tube

#### WARNING!

- Disconnect the power cord before cleaning!
- Clean the dryer with a wet cloth which is only damped by clean water.
- Do not rinse water over the machine directly.
- Do not use solvents, abrasive cleaners, glass cleaners or all purpose cleaners. These could damage plastic surfaces and other parts.
- Before starting the dryer, dry all parts with a soft cloth.



## Safety reset

1. These dryers have a safety cut out switch which is activated by temperature.
2. The safety reset button is on the backboard. If your dryer not heating this button must be reset before the dryer will operate again. You may need to wait 10 minutes for cooling to occur.
3. The most common reason for the dryer to overheat is a blocked filter. Clean the line filter after each load to prevent overheating of the dryer.

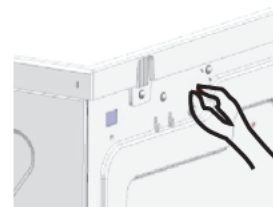
It will only be necessary to press the safety reset button if the dryer not heating. Allow the dryer at least 10 minutes to cool down before pressing the button. Press the white button in until you feel the reset click. Cleaning the filter after each load will avoid repetitive operation of the safety cut out switch.

The cut out switch may operate for the following reason:

1. Lint filter is blocked.
2. Exhaust outlets blocked at the back of the dryer.
3. Poor ventilation in the laundry or room—open a window or door
4. Lightweight garment eg. handkerchief, sucked over the filter.

#### Safety Reset Button

Use your finger or a pencil to press the button in until you feel it click.



### Precautions

Trouble	Cause	Solution
Dryer does not start	<ul style="list-style-type: none"> <li>Power cut off.</li> <li>The power plug is not plugged tight.</li> <li>The dryer is overloaded.</li> <li>The temperature fuse is cut.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wait for restore of electricity.</li> <li>Check the power socket, make sure the plug is inserted tightly.</li> <li>The clothes must be spun and drying load can not exceed the rated capacity.</li> <li>Restore the temperature fuse.</li> </ul>
The appliance gets hot or burnt smell	<ul style="list-style-type: none"> <li>The lint filter is clogged.</li> <li>The uptake or exhaust duct is clogged.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure to clean the lint filter after each cycle.</li> <li>Clean the exhaust duct.</li> </ul>
Clothes are too dry	<ul style="list-style-type: none"> <li>The machine is overloaded.</li> <li>Clothes are not taken out in time after finish.</li> <li>Clothes are not sorted properly.</li> <li>The selected temperature is too high.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Do not exceed the rated capacity.</li> <li>Take out the clothes immediately after programme end.</li> <li>Observe the care label on clothes.</li> </ul>
Clothes shrink	<ul style="list-style-type: none"> <li>Laundry is over dried.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Observe the care label on clothes.</li> <li>If items are sensitive to shrink, examine the clothes when dry. Take out the clothes when damp. Then hang the clothes until fully dry.</li> </ul>
Pilling on clothes	<ul style="list-style-type: none"> <li>Laundry is sensitive for rubbing.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use fabric softener to lubricate fibres, please spray laundry starch on cuff and neckline when ironing clothes. Turn the laundry inside out to avoid pilling</li> </ul>

The sound of dryer when runs can cause

- Buzzer of vibration: Due to heavy wet clothes' turning and bumping, and this will cause noise accordingly.
- Air bumping: When drying, machine will generate steam which will come out from pipe and this will cost bumping with the bottom of inner tub.

### Other functions description

Error code	description	Criteria	Action after fault debounced	Failure indication
E1	Over-temperature	NTC or PCB fault	Stop the program and go to fault state	Led less flashing
E3	Temperature Sensor error	Temperature Sensor is open or PCB fault	Stop the program and go to fault state	Led less and standard flashing
E4	Temperature Sensor error	Temperature Sensor is short or PCB fault	Stop the program and go to fault state	Led extra flashing

## Sheet of household tumble driers according to EU Directive 392/2012

Brand	AYA
Type/Description	ASLD-7002W
Capacity	7kg
Energy efficiency class	C
Annual energy consumption (1)	519.1 kWh/an
Standard washing cycle	Cotton
Weighted energy consumption of the standard cotton programme at full and partial load	3.22kWh
Energy consumption of the standard cotton programme at full load	4.49kWh
Energy consumption of the standard cotton programme at partial load	2.27kWh
Power consumption of off - mode	0.46W
Power consumption of left - on mode	0.49W
Duration of the left - on mode	10minutes
Programme time of the standard cotton programme at full load	142min
Programme time of the standard cotton programme at partial load	75 min
Sound power level for the standard cotton programme at full load	69dB
Mounting	Free standing
Could be built in	No
Height	840mm
Width	595mm
Depth	555mm
Power consumption	2000W
Rate voltage / frequency	220-240V~/50Hz
Weight of Product	33KG
Air-vented	Yes
Condenser	No
Automatic tumble drier	Yes

- Energy consumption 519.1 kWh per year, based on 160 drying cycles of the standard cotton programme at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption per cycle will depend on how the appliance is used.
- We decline liability for any damage or accident derived from any use of this product which is not in conformity with the instructions contained in this booklet.

## CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



European directive 2012/19/EU on Waste from Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that used household appliances are not thrown into the normal municipal waste stream. Used appliances must be collected separately in order to optimize the rate of recovery and recycling of materials that compose them, and to reduce the impact on human health and on the environment. The crossed bin symbol is affixed to all the products to remind you of the obligations of separated collection.